



GAZDASÁGI
VERSENYHIVATAL

VERSENYTANÁCS

Vj-66/2008/5.

A Gazdasági Versenyhivatal Versenytanácsa a **Siemens AG** összefonódás engedélyezése iránti kérelmére indult eljárásban, melyben további ügyfélként részt vett az **Audiorex Kft.** - tárgyaláson kívül - meghozta az alábbi

h a t á r o z a t o t

A Versenytanács engedélyezi, hogy a Siemens AG irányítást szerezzen az Audiorex Kft. felett.

A határozat felülvizsgálatát az ügyfelek a kézbesítéstől számított harminc napon belül kérhetik a Fővárosi Bírósághoz címzett, de a Gazdasági Versenyhivatalnál benyújtandó keresettel.

I n d o k o l á s

I.

A kérelmezett összefonódás

- 1 Siemens AG (a továbbiakban: Siemens) irányítást kíván szerezni hallókészülékeinek egyedüli magyarországi forgalmazója, az Audiorex Kft. (a továbbiakban: Audiorex) felett.
- 2 2008. április 15-én a Siemens kizárólagos tulajdonában álló leányvállalata, a Siemens Audiologische Technik GmbH (a továbbiakban: SAT) Üzletrész Adásvételi Szerződést (a továbbiakban: Szerződés) írt alá az Audiorex kizárólagos tulajdonosával, a Fablevast Co. Ltd.-vel, amely alapján a SAT kizárólagos irányítást szerez Audiorex felett (a továbbiakban: Tranzakció). A Szerződés alapján a Siemens - a SAT-on keresztül - megszerzi Audiorex törzstőkéje 100%-át képviselő üzletrészét.

- 3 A Siemens és az Audiorex az 2) pont szerinti tranzakcióhoz – mint vállalkozások összefonódásához – 2008. május 8-án benyújtott kérelmükben a tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Tpv.) VI. fejezetének rendelkezései alapján a Gazdasági Versenyhivatal engedélyét kérte.
- 4 A kérelem a Tpv. 68.§ (2) bekezdésben megfogalmazott kötelezettségnek, miszerint a kérelemnek az ügy elbírálásához szükséges valamennyi tény, adatot tartalmaznia kell, nem tett eleget, ezért a vizsgálati határidő kezdete - a hiánypótlások beérkezéssel egyidejűleg - 2008. június 10-re módosult.

II.

Az összefonódás résztvevői

- 5 A Siemens nyilvánosan működő, Németországban bejegyzett részvénytársaság, mely a végső anyavállalata a Siemens vállalatcsoportba tartozó vállalkozásoknak. A Siemens és az általa közvetlenül vagy közvetve irányított vállalkozások alkotta vállalkozás-csoport a világ közel 200 országában van jelen az információ és kommunikáció, az automatizálás és irányítás, a villamosenergia-termelés, -átvitel és -elosztás, a közlekedéstechnika, az orvosi szolgáltatások, a világítástechnika, valamint az ingatlanfinanszírozás területén. A Tranzakcióval érintett hallókészülék gyártás és forgalmazás a Siemens egészségügyi üzletágának része. A hallókészülék gyártás a Siemens kizárólagos tulajdonában álló leányvállalatában, a SAT-ban összpontosul.
- 6 A Siemens-csoport magyarországi leányvállalatai szintén számos szektorban tevékenykednek. A leányvállalatok az egészségügyi üzletághoz kapcsolódó tevékenységi körben diagnosztikai és terápia technológiákat, informatikai megoldásokat (klinikai informatikai rendszereket és tudás alapú alkalmazásokat), molekuláris in-vitro és in-vivo technológiákat valamint tanácsadást és szervízszerelést nyújtanak. A Siemens egészségügyi üzletága Magyarországon a Siemens Termelő, Szolgáltató és Kereskedelmi Zrt. és Labscreen Orvosi Labordiagnosztikai és Kereskedelmi Kft. révén van jelen, tevékenységük nem kapcsolódik az Audiorexhez.
- 7 A Siemensnek nincs hallókészülék gyártó kapacitása Magyarországon. A Siemens a hallókészülékek magyarországi piacán saját hallókészülékeinek egyedüli forgalmazója, az Audiorex által van jelen.
- 8 Az Audiorex Magyarországon bejegyzett korlátolt felelősségű társaság, amelynek kizárólagos tulajdonosa a Fablevast Co. Ltd. Az Audiorex tevékenysége a Siemens által gyártott hallókészülékek nagykereskedelmi forgalmazására korlátozódik, továbbá ezekkel kapcsolatos szolgáltatói – pl. javítás, betanítás - tevékenységet végez. Az Audiorex más gyártó által gyártott hallókészüléket nem forgalmaz. Ezek a tevékenységek az Audiorex forgalmának megközelítően 98%-át jelentik. Az Audiorex árbevételének fennmaradó - 2% alatti - része származik kiegészítő, kapcsolódó részekeségek és egyéb hallókészülékkel kapcsolatos termékek, úgynevezett hallást segítő eszközök forgalmazásából.

III.

Az engedélykérési kötelezettség

- 9 Az Audiorex tulajdonrészének SAT általi megszerzése a Tpv. 23. § (1) bekezdés b) pontja és (2) bekezdés a) pontja alapján vállalkozások összefonódásának minősül.
- 10 Az összefonódással érintett vállalkozás-csoportok (Tpv. 26. § szerint: az Audiorex és a Siemens-csoport) 2006. évi forgalma együttesen meghaladta a tizenötmilliárd forintot, ezen belül mindkét vállalkozás-csoporté az ötszázmillió forintot, ezért a kérelmezett összefonódáshoz a Tpv. 24. § (1) bekezdése alapján a Gazdasági Versenyhivatal engedélye szükséges.
- 11 A kérelmezett összefonódás az Európai Tanács vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK rendelete alapján nem bejelentés köteles. A Tranzakció engedélyezésére Magyarországon kívül más versenyhatóságok előtt nem indult eljárás.

IV.

Az engedélyezés

- 12 A Tpv. 30. § (2) bekezdése alapján a Gazdasági Versenyhivatal nem tagadhatja meg az engedély megadását, ha az összefonódás nem hoz létre vagy nem erősít meg olyan gazdasági erőfölényt, amely akadályozza a hatékony verseny kialakulását, fennmaradását vagy fejlődését az érintett piacon (Tpv. 14. §).
- 13 A Tpv. eddigi alkalmazási tapasztalatai alapján a Versenytanács az összefonódás horizontális-, vertikális-, portfólió- és konglomerátum hatásait vizsgálja a Gazdasági Versenyhivatal Elnökének és a Versenytanács Elnökének 1/2003. számú Közleménye (a továbbiakban: Közlemény) szerint.
- 14 A Siemens saját hallókészülékeinek egyedüli magyarországi forgalmazója felett szerez kizárólagos irányítást, az összefonódás a már létező vertikális kapcsolatot formalizálja, ennek alapján érdemi horizontális, vertikális, portfólió, konglomerátumhatás nem valószínűsíthető.
- 15 Figyelemmel a Közleményben foglaltakra a Versenytanács a kérelmezett összefonódás esetében alkalmazhatónak találta a Tpv. 63. § (3) bekezdésének ac) pontját, mely szerint a versenytanácsi határozatot a kérelem beérkezésétől, illetve a hiányok pótlásától számított 45 napon belül kell meghozni, amennyiben „az engedély a 30. § (2) bekezdése alapján nyilvánvalóan nem tagadható meg”.

V.

Eljárási kérdések

- 16 A Tpvt. 63. § (3) bekezdése ac) pontjának alkalmazásából következőleg az eljárási díj megfizetéséről nem kellett rendelkezni, mert a kérelmező a Tpvt. 62. § (1) bekezdése szerinti kettőmillió forintot előzetesen leróta.
- 17 A Versenytanács határozatát – a Tpvt. 73. § (2) bekezdésének alkalmazásával – tárgyaláson kívül hozta meg.
- 18 Az ügyfeleket megillető jogorvoslati jog a Tpvt. 83. § (1)-(2) bekezdésén alapul.

Budapest, 2008. július 15.